

Das **ENERGIESERVICE** Magazin



NEU für SIE: SaaleWärme
Vereinsportrait FC Saalfeld
Fit im Winter in der Saalfelder Schwimmhalle

Gewinnspiel
auf der Rückseite



Alexander Kronthaler
Geschäftsführer
Stadtwerke Saalfeld GmbH

Sehr geehrte Kunden,

ich möchte das ausklingende Jahr nutzen, um bereits einen kleinen Blick auf 2015 zu werfen. Das kommende Jahr wird für Sie als Stadtwerke-Kunden vor allem eines bringen: Konstanz. Mittlerweile ist es schon fast eine liebevoll gewonnene Tradition, dass ich an dieser Stelle verkünden kann, dass unsere

Strompreise auch mindestens im ersten Halbjahr 2015 konstant bleiben werden. Und das, obwohl die Netzentgelte aufgrund der Energiewende und der dadurch notwendigen Netzinvestitionen weiter steigen. Dem gegenüber stehen leicht gesunkene Umlagen und Börsenstrompreise, welche letztendlich stabile Preise ermöglichen. Ebenfalls konstant bleiben weiterhin unsere Erdgaspreise. Das ist natürlich besonders für die aktuelle Winterheizperiode interessant und wichtig.

Bei aller Konstanz wird es im nächsten Jahr aber auch eine größere Veränderung

geben. Ich freue mich, Ihnen in dieser Ausgabe des EnergieService-Magazins ein neuentwickeltes Produkt Ihrer Stadtwerke Saalfeld vorstellen zu können. Mit unserem Angebot SaaleWärme bieten wir allen Hausbesitzern ein Rund-Um-Sorglos-Paket rund um ihre Heizung an. Wir haben festgestellt, dass viele Heizungsanlagen mittlerweile ihre Verschleißgrenze erreicht haben. Hohe Investitionskosten schrecken allerdings so manchen vor der längst überfälligen Modernisierung ab. Aber wie wäre es, wenn wir Ihre Heizung auf unsere Rechnung installieren, betreiben, warten und reparieren? Genau dies bietet SaaleWärme. Alles weitere zu diesem innovativen Produkt erfahren Sie, wenn Sie auf die nächste Seite umblättern.

Noch etwas anderes bleibt konstant. Ich möchte es natürlich auch in diesem Jahr nicht versäumen, Ihnen allen ein schönes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2015 zu wünschen.

Ihr Alexander Kronthaler

Zwei Trafohäuschen verschönert

Im Bereich Rainweg/Thüringen Kliniken hat der in Saalfeld ansässige Künstler Tim Müller zwei Trafohäuschen mit einer attraktiven Gestaltung versehen. Diese greift auf wunderbare Weise die Umgebung auf. Das Trafohäuschen vor den Thüringen-Kliniken ziert nun ein Porträt von Georgius Agricola, dem Namenspaten der Thüringen Kliniken, sowie die Darstellung eines alten Barkas-Krankenwagens. Auf dem zweiten Trafohäuschen spiegelt sich bildlich der gegenüberliegende, kürzlich sanierte Wohnblock der WOBAG.



FIT IM WINTER



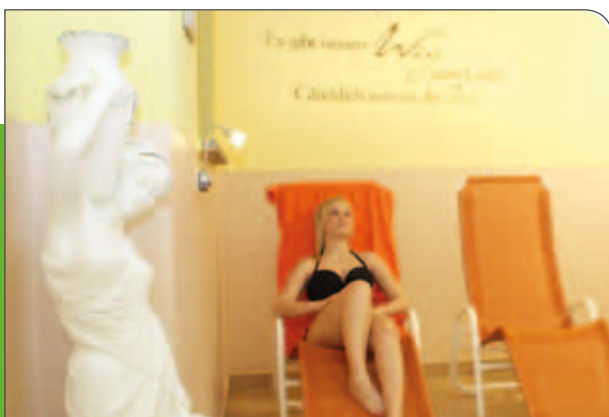
Schwimmen ist eine der gesündesten Sportarten überhaupt. Es trainiert sämtliche Muskeln inklusive dem Herzmuskel, stärkt das Immunsystem, erhöht den Kalorienverbrauch und senkt den Blutdruck. Das sind gute Gründe, die Saalfelder Schwimmhalle im Winter aufzusuchen. Sollten Sie das Schwimmen nie gelernt haben, können Sie das nachholen – in jedem Alter!

Ein gelenkschonendes Herz-Kreislauf-Training durch Aquajogging, Aquafitness sowie Wassergymnastik, welche darüber hinaus die Ausdauer und Beweglichkeit fördern, können Sie ebenfalls zu günstigen Preisen bei uns in Anspruch nehmen.

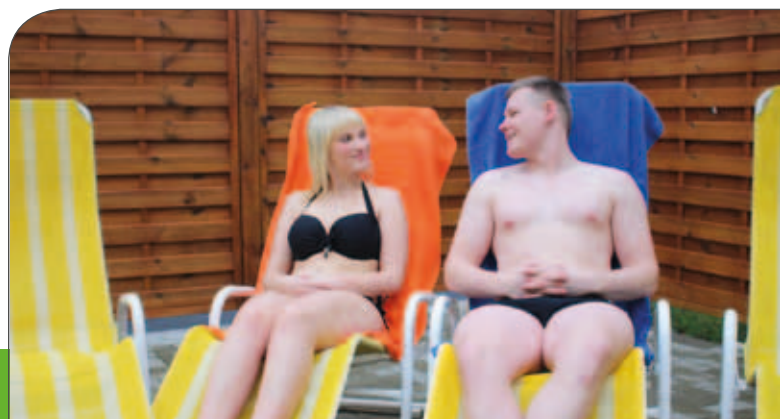
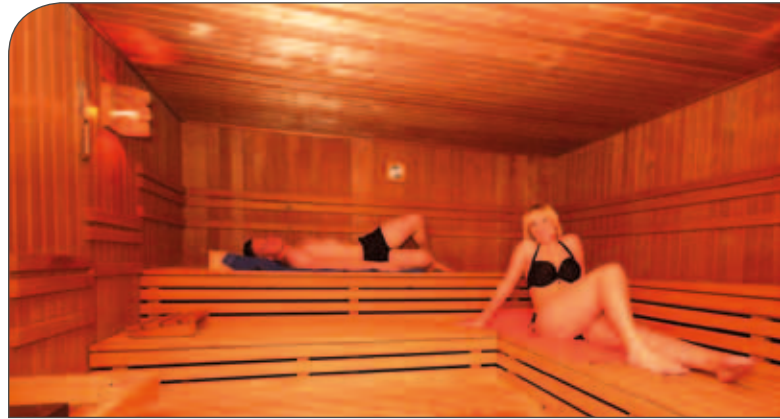
Neu ist die Möglichkeit, Kurse zu belegen, die von der Krankenkasse als Gesundheitsprävention anerkannt und bezahlt werden.

Nutzen Sie zudem regelmäßige Saunabesuche zu einem unschlagbaren Preis, um die Erkältungssaison unbeschadet zu überstehen. Übrigens: Bei einem dreistündigen Saunabesuch können sie zusätzlich ohne einen Aufpreis schwimmen gehen.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Saalfelder Schwimmhalle!



Kelzstraße 27 | Saalfeld/Saale
Tel.: 03671 2017
Email: schwimmhalle@stadt-saalfeld.de
www.saalfeld.de



Unser Angebot

- Babyschwimmen
- Kleinstkinderschwimmen (2. bis 3. Lebensjahr)
- Kleinkinderschwimmen (4. Lebensjahr)
- Kinder-Brustschwimm-Lernkurse
- Erwachsenen Schwimm-Lernkurse
- Seniorenschwimmen

RUNDUM VERSORGT

Zeit für das Wesentliche



Wohlig geheizte Räume und warmes Wasser schaffen die Grundlage für hohe Lebensqualität. Die **SaaleWärme** liefert Ihnen neben modernster Heiztechnik den Rundum-Service gleich mit. So können Sie Ihre Heizung mit allen technischen Details unseren Spezialisten überlassen und Ihre Zeit den wesentlichen Dingen widmen.

• *Neue Heizung ohne Investitionskosten*

Wir installieren und betreiben Ihre Heizung auf unsere Rechnung – Wartung und Reparatur inklusive. Sie entrichten nur eine monatliche Pauschale zuzüglich der verbrauchten Wärme.

Unser Know-How für Ihren Komfort

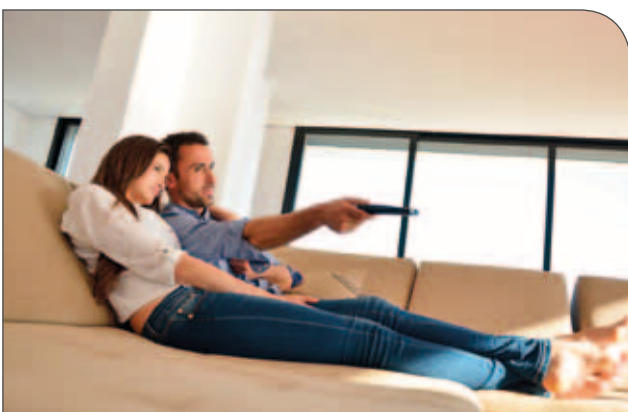


Über die **SaaleWärme** beziehen Sie alle Dienstleistungen rund um die Heizung aus einer Hand. In Kooperation mit dem örtlichen Fachhandwerk organisieren wir von der Planung über die Installation bis hin zur regelmäßigen Wartung alle anfallenden Arbeiten schnell und zuverlässig.

• *Sie behalten dauerhaft die Kosten im Blick*

Außer dem Wärmegrundpreis, Wärmearbeitspreis und Erdgasgrundpreis kommen in den nächsten 15 Jahren keine zusätzlichen Belastungen auf Sie zu.

Mit Sicherheit viele Vorteile genießen



Ihre Heizungssorgen können Sie einfach uns überlassen und sich dabei gleichzeitig die hohe Investitionssumme für eine neue Heizung sparen. Für alle Anliegen rund um Ihre Wärmeversorgung bietet die **SaaleWärme** individuelle Lösungen.

• *Nutzen Sie folgende Vorteile*

keine Investitionskosten für eine neue Heizung
fest kalkulierbares, monatliches Entgelt
bis zu 15 Jahre Garantie auf die Anlage
Energieeinsparungen durch Einsatz modernster Geräte
Wartung und Reparatur inklusive
24-Stunden-Service

MIT KOMFORTABLER WÄRME

Höchste Qualität auf der ganzen Linie

Die **SaaleWärme** trägt den modernen Bedürfnissen nach unkomplizierten aber hochwertigen Lösungen Rechnung. Qualität steht hier immer an erster Stelle. Das gilt sowohl für die eingesetzten Geräte als auch für die Arbeit unserer Partner aus den örtlichen Meisterbetrieben.

Sie führen von der Planung über die Installation bis hin zur regelmäßigen Wartung alle Arbeiten schnell und zuverlässig aus. So bietet die **SaaleWärme** zeitgemäßen Komfort und Sicherheit.



Ansprechpartner

Weitere Fragen zur **SaaleWärme** oder zu Ihrer jetzigen Heizung beantworten Ihnen gerne unsere Mitarbeiter.

Telefon: 03671 590-0
E-Mail: saalewaerme@stadtwerke-saalfeld.de
oder persönlich:
Stadtwerke Saalfeld GmbH
Remschützer Straße 42 | 07318 Saalfeld



Unsere Partnerbetriebe



Leistungsspektrum der **SaaleWärme**



Leistungsumfang



Neben der reinen Energieversorgung bietet Ihnen **SaaleWärme** ein „Komfort-Paket“ inklusive Investition, Wartung und 24 Stunden-Service an.

Einer der wichtigsten Bausteine der vielfältigen Regionalförderung der Stadtwerke Saalfeld GmbH ist die umfangreiche Unterstützung von Kinderprojekten und -veranstaltungen. Auf dieser Seite finden Sie einige ausgewählte Beispiele aus dem letzten halben Jahr:

Die sieben Meter hohe Kletterwand der Stadtwerke Saalfeld zog anlässlich des KNAX-Festes der Kreis Sparkasse Saalfeld-Rudolstadt zahlreiche Neugierige und Kletterbegeisterte an.

Im Rahmen der traditionellen Weihnachtsbaumaktion erhielt auch in diesem Jahr jede Kita der Stadt Saalfeld einen Weihnachtsbaum von der Andreas Tröger GmbH sowie einen Scheck über 50 Euro von den Saalfelder Stadtwerken. Mit fröhlichen Weihnachtsliedern bedankten sich die Kinder der Kita Goldfischteich bei MAN-Geschäftsleiter André Otto sowie bei Daniel Bauer von den Stadtwerken. Im Anschluss schmückten alle gemeinsam den Weihnachtsbaum mit Fröbelsternen.



Alle Erstklässler der Saalfelder Grundschulen konnten sich kurz nach dem ersten Schultag über eine Brotbüchse sowie eine Trinkflasche, alles verpackt in einem praktischen Thermobeutel, freuen. Die Erstklässleraktion der Stadtwerke Saalfeld fand in diesem Jahr bereits zum 7. Mal statt.



Beim zweiten „Forscher- tag für kleine Ingenieure“ in der Marco Polo Grundschule boten die Stadtwerke Saalfeld mit einigen Elektronikbaukästen Strom zum „Anfassen“.



zur Industriekauffrau

Sophie Kämpf – 1. Ausbildungsjahr

Am 1. September startete ich, Sophie Kämpf, meine Ausbildung bei der Stadtwerke Saalfeld GmbH als Industriekauffrau.

Ich habe schon während der Schulzeit zweimal ein Praktikum hier gemacht und wusste dadurch sofort: Hier möchte ich meine Ausbildung beginnen. Zu dieser Entscheidung haben vor allem das tolle Arbeitsklima sowie die abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgaben beigetragen, die den Mitarbeitern der Stadtwerke Saalfeld täglich gestellt werden. Auch wenn ich erst seit zwei Monaten bei den Stadtwerken arbeite, kann ich schon deutlich erkennen, wie mein Betrieb mich in vielerlei Beziehungen fördert.

Gleich in der ersten Woche meiner Ausbildung fuhr ich mit meiner zukünftigen Berufsschulklasse in das Schulungszentrum der Thüringer Energie AG nach Gehlberg. Hier konnte ich viele Erfahrungen sammeln, die wichtig für das Berufsleben sind. Auch durch die zahlreichen Seminare und Lehrgänge eignet man sich sofort Fähigkeiten an, die eine große Rolle im neuen Alltag spielen. Dadurch zeigt sich, wie schnell sich der Azubi mit dem Beruf und seinem neuen Lebensabschnitt auseinander setzen kann.

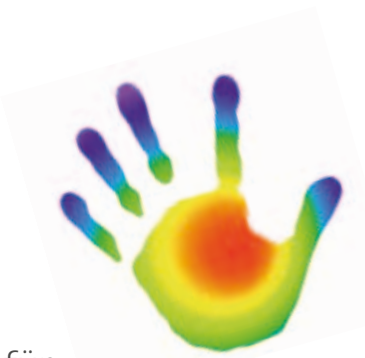


Lehrgänge, die ich bis jetzt in Anspruch nehmen durfte, betrafen zum Beispiel den Umgang mit Word, Excel und Outlook, aber auch Verwaltung, Sekretariat oder Telefontraining. Hier konnte ich lernen, wie man sich der Branche entsprechend kleiden sollte, oder wie man am Telefon mit Kunden umgeht und was dabei wichtig ist.

Ich bin wirklich froh darüber, bei so einem tollen Betrieb einen Ausbildungsplatz zu haben und würde diese Entscheidung nie rückgängig machen.



Auch 2014 nahmen die Stadtwerke Saalfeld wieder an der Ausbildungs- und Jobmesse inKontakt in der Stadthalle Bad Blankenburg teil. Noch einmal deutlich mehr Besucher als im Vorjahr sorgten für einen vollen Erfolg der Messe. Auch das Ziel der Stadtwerke Saalfeld, die Bekanntheit als Ausbildungsbetrieb bei Schülern und Eltern weiter zu steigern wurde erreicht. Der Nachwuchs kann sich bei den Stadtwerken zum Industriekaufmann, Rohrleitungsbauer oder Elektroniker für Betriebstechnik ausbilden lassen.



Zeit für Thermoaufnahmen

Der Winter ist die beste Zeit zum Aufspüren von Wärmelecks am Haus. Ist es draußen knackig kalt und drinnen mollig warm, zeigt eine Wärmebildkamera Schwachstellen in der Gebäudehülle am deutlichsten. Mindestens 15 Grad Differenz zwischen Außen- und Innentemperatur sind nötig.



Das Märchen von der Energiesparfarbe

Umrühren, aufrollen und 40 Prozent Heizenergie sparen! Wenn's so einfach wäre wie es ein Farbenhersteller von seiner Energiesparfarbe verspricht, hätte er den Nobelpreis sicher. Einsparungen in dieser Größe sind selbst mit einem sehr guten Wärmedämmverbundsystem am Haus kaum zu erreichen, warnt die Verbraucherzentrale. Der ein Millimeter dünne Farbanstrich schafft die versprochene Ersparnis unmöglich.

15 % Dürfen Mieter pauschal die Warmwasser- und Heizkosten kürzen, wenn diese nicht verbrauchsabhängig abgerechnet werden oder die Abrechnung fehlerhaft ist.

Erdgas spart Heizkosten

Wette auf den Winter: Versicherung gegen hohe Heizkosten

Die Deutschen gelten als Versicherungsfans, die sich gern gegen alle Risiken wappnen. Auch gegen hohe Heizkosten gibt es eine Police, die Entschädigung zahlt, wenn der Winter sehr kalt war. Bewohner eines schlecht gedämmten Hauses zahlen höhere Prämien als die Nachbarn im Energiesparhaus, erhalten aber auch mehr Entschädigung. Der vergangene milde Winter war allerdings ein gutes Geschäft für den Versicherer.

Mieter zahlen mit Erdgas als Heizenergie bis zu 40 Prozent weniger Betriebskosten als mit anderen Energieträgern, rechnet der Mieterbund in einer aktuellen Erhebung vor

Eine Umstellung der Heizung auf Erdgas bringt eine erhebliche Reduzierung der Betriebskosten, so der aktuelle Betriebskostenspiegel des Deutschen Mieterbunds, der erstmals die Unterschiede zwischen den verschiedenen Energieträgern zeigt. Fazit: Mieter sollten bei der Wahl ihrer Wohnung auf jeden Fall auf den Energieträger der Heizung achten. Denn wer mit Erdgas heizt, zahlt deutlich weniger!

So beziffert der Betriebskostenspiegel die Heizkosten mit Erdgas auf 1,13 Euro pro Quadratmeter und Monat. Bei Fernwärme liegt der Betrag bei 1,24 Euro, bei Heizöl bei 1,31 Euro. Wenn mit Erdgas statt mit Öl geheizt wird, fallen für eine 80 Quadratmeter große Wohnung im Jahr 170 Euro weniger Heizkosten an.

Noch größer wird das Einsparpotenzial, wenn eine alte Ölheizung gegen eine moderne Erdgas-Brennwertheizung ausgetauscht wird. Die bewährte Technik nutzt Energie besonders effizient und erreicht durch die zusätzliche Wärmegewinnung aus den Abgasen beste Wirkungsgrade. Ohne extra Dämmung und Sanierungsstress erzielt die Erdgas-Brennwertheizung den Topwert von 71 Cent Heizkosten pro Quadratmeter und Monat. Die Technik lässt sich außerdem mit einer Solarwärmeanlage zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung kombinieren.

ENTSPANNTER EINKAUFEN

Neue Regeln fürs Onlineshopping

Damit Kunden bei der virtuellen Einkaufstour eine schöne Bescherung erleben, hat die Europäische Union dem Onlinehandel neue Richtlinien verpasst.

Menschengedränge in den Innenstädten, Warteschlangen an den Kassen – Weihnachtseinkäufe bedeuten oft Stress pur. Immer mehr Menschen entziehen sich dem durch den virtuellen Einkaufsbummel im Internet. Ein großer Vorteil: Im Gegensatz zum Einkauf an der Ladentheke besteht im Onlinehandel ein 14-tägiges Widerrufsrecht – quasi eine Probezeit für den Geschenkekauf.

Noch mehr Sicherheit bringt seit Juni 2014 eine neue Verbraucherrichtlinie, die den Internethandel innerhalb der EU schärfer regelt. So müssen Onlineverkäufer künftig mindestens ein Zahlungsmittel akzeptieren, das für Kunden keine Zusatzkosten verursacht. Fallen Extrakosten wie etwa Bearbeitungsgebühren an, muss darauf hingewiesen werden. Schluss ebenso mit über-
teuerten Hotlines: Händler sind verpflichtet für den Kundenservice zu bestehenden Verträgen eine Telefonnummer zum Grundtarif einzurichten.

Aber auch die Rechte der Verkäufer wurden gestärkt: Seit Juni muss der Kunde einen Widerruf aktiv aussprechen. Viele Internetshops fügen der Bestellung deshalb vorgefertigte Schreiben bei. Außerdem dürfen Händler die Kosten für die Rücksendung jetzt an die Kunden weitergeben, wovon aber die Wenigsten aus Konkurrenzgründen Gebrauch machen dürften. „Zustellung garantiert bis Heiligabend!“, dieses Versprechen verpflichtet. Kommt das Geschenk nicht pünktlich, kann der Kunde dem Onlinehändler die Mehrkosten für den Kauf des gleichen Produkts in Rechnung stellen. Dann gibt's den Stress für die Last-Minute-Geschenkbearbeitung im Laden allerdings gratis dazu.

Ist eine Lieferung bis Weihnachten zugesagt, gibt's bei Verspätung Schadenersatz.

ENERGIE-TIPP

Gütesiegel für Sicherheit

Haben Sie mit einem Onlinehändler noch keine Erfahrungen gemacht, ist die Zahlung per Rechnung oder per Nachnahme der sicherste Weg im Internethandel. Eine übersichtliche Bewertung und Infos zu den verschiedenen Gütesiegeln für Onlineshops lesen Sie im Internet: www.internet-guetesiegel.de

AUS DEM SAALFELDER VEREINSLEBEN

FC Saalfeld: „Wir lieben Fußball“

TEIL 2

Der FC Saalfeld gründete sich im Januar 2014 mit dem Ziel, dem Saalfelder Fußball eine Perspektive zu geben. Die sehr gute Aufbauarbeit der letzten Saison sollte fortgesetzt und in feste Vereinsstrukturen gegossen werden. Um es schon vorweg zu nehmen: Diesem Ziel sind wir schneller als gedacht näher gekommen.



Amateurfußball ist eben doch mehr als Sport. Er fördert Gemeinschaft, Solidarität und Verantwortung. Auf dem Platz genauso wie im Verein und im Leben. Die Verwirklichung dieser Idee von Fußball wäre nicht möglich ohne das unkomplizierte Engagement unserer Förderer, insbesondere unseres Hauptsponsors, der Stadtwerke Saalfeld GmbH. Die Verantwortlichen haben schon sehr früh das Potential des FC Saalfeld erkannt, uns ihr Vertrauen geschenkt und unsere Idee eines modernen Fußballvereins geteilt. Der FC Saalfeld blickt auf eine über 100-jährige Traditionsgeschichte zurück. Unsere Mission ist, Freude am Fußball zu vermitteln und gut ausgebildete Nachwuchsspieler an den Seniorenbereich heranzuführen. Fußball weckt Leistungsbereitschaft und Teamgeist von Kindern und Jugendlichen. Darum haben wir ein viel beachtetes Kinder- und Jugend-

konzept, das einerseits Erlebnisse wie Spaß, Leistung, Wettbewerb und Abenteuer in den Mittelpunkt stellt. Gleichzeitig aber auch den Erfordernissen an einen modernen Verein nach sozialen Kontakten, gemeinsamen Erlebnissen, Verantwortung, Mitsprache und Vertrauen genügt. Wir laden Menschen ein, unabhängig ihrer Herkunft, Vielfalt zu gestalten. Der Verein versteht sich auch als Schnittstelle zwischen jungen Menschen und der regionalen Wirtschaft. Alle Mitglieder verbindet ein gemeinsamer und verbindlicher Wertekanon: Teamfähigkeit, Respekt, Disziplin, Zuverlässigkeit gehören ebenso dazu wie Pünktlichkeit, Einsatzbereitschaft und Fairplay.

In allen Mannschaftsteilen haben wir einen exzellenten Kader und ausgezeichnete Trainer. Sie alle schultern die aktuellen Herausforderungen des Spiel- und Trainingsbetriebes. Große Sicherheit gibt uns die Gewissheit, dass die Organisation in den Händen ausgewiesener Fachleute liegt, mit klaren Zielen und der gehörigen Portion Mut und Entschlossenheit. Anfang Juli erlebten wir alle zusammen einen weltmeisterlichen Saisonauftakt, mit vielen spannenden Spielen, organisiert von vielen freiwilligen Helfern. Das war die beste Werbung für unsere Idee von Fußball in Saalfeld. Die aktuellen Saisonergebnisse aller Mannschaften geben darüber hinaus Anlass zu großer Freude. Alle Mannschaften sind nunmehr mit attraktiver Spielkleidung ausgerüstet, die schrittweise um weitere Posten erweitert wird.

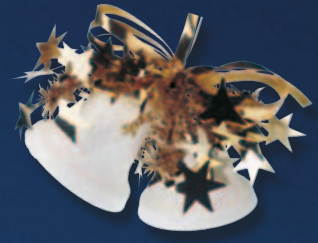
Die Strukturen greifen, das Umfeld des Vereins kann sich weiter positiv und mit starken Impulsen nach vorn entwickeln. Darum möchte ich alle Fußballbegeisterten herzlich einladen, mit uns gemeinsam die Zukunft des Saalfelder Fußballs zu gestalten.

Es ist gut zu wissen, dass wir mit der Stadtwerke Saalfeld GmbH in diesem aufregenden Prozess einen starken, verlässlichen Partner an unserer Seite wissen.

Rico Wolfram, Präsident



Hamster Horst freut sich mit euch auf ein schönes Weihnachtsfest



Könnt Ihr es erraten?

1. Wenn man dich kennt und deinen Namen nennt,
dann freust du dich und machst ein freundliches Gesicht.
Ich weiß von einem Männlein, das tanzt im Feuerlicht,
sagt selten seinen Namen, steckt bis zum Hals voll List.
Weißt du, wer das Männlein ist?

RUMPELSTILZCHEN

Wem ward ein
Pflaumenmus gebracht,
wodurch er hat
sein Glück gemacht?

TAPFERES SCHNEIDERLEIN

Wer kam im Regen vor das Tor und
stellt' sich als Prinzessin vor?
Wer hat dann fast die ganze Nacht
vor Schmerz kein Auge zugemacht –
obwohl sie schlief auf 20 Kissen?
Wirst du des Rätsels Lösung wissen?

PRINZESSIN AUF DER ERBSE

Die Brote riefen laut hinaus:
»Ach, zieh uns 'raus! Ach, zieh uns 'raus!«
Das Mädchen fing nur an zu lachen:
»Ich will mich doch nicht schmutzig machen!«
Weißt du, wer so stolz sein kann?
Sage schnell den Namen an:

PECHMARIE AUS FRAU HOLLE

Impressum

Herausgeber:

Stadtwerke Saalfeld GmbH
Remschützer Straße 42
07318 Saalfeld
Telefon: 03671 590-0
Telefax: 03671 590-111
E-Mail: info@stadtwerke-saalfeld.de

Gesamtherstellung:

MARCUS Verlag GmbH
Kulmstraße 33 b
Telefon 03671 4571-0
E-Mail: info@marcus-verlag.de

SWS

GEWINNEN SIE

Wir verlosen Kilowattstunden

Bitte senden Sie Ihre Lösung bis zum
31.01.2015 an folgende Adresse:

Stadtwerke Saalfeld GmbH
Remschützer Straße 42
07318 Saalfeld

1. Preis im Wert von **250 €**

2. Preis im Wert von **150 €**

3. Preis im Wert von **100 €**

Was trifft nicht auf unser neues Produkt SaaleWärme zu?

- A** bis zu 15 Jahren Garantie auf die Heizungsanlage
- B** fest kalkulierbares monatliches Entgelt
- C** einmalige Investitionskosten für eine neue Heizung
- D** 24h-Rundum-Service

A Bitte ankreuzen!

Name:

B Vorname:

Anschrift:

C

Telefon:

D Unterschrift:

WIR GRATULIEREN

unseren Gewinnern



2. Preis:

Markus Weise & Sarah Pfeifer
gewannen den Gutschein des
radl-ecks im Wert von 150 €



1. Preis:

Peter Masannek gewann
den Gutschein des toom-
Baumarktes im Wert von
250 €



3. Preis:

Helmut Neumann gewann
den Gutschein von Schier-
Optik im Wert von 100 €

